

**FONDATION CANADIENNE  
DES RELATIONS RACIALES**

**ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS**

**Deuxième trimestre de l'exercice 2012-2013,  
terminé le 30 septembre 2012**

# ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS

Deuxième trimestre terminé le 30 septembre 2012

## Table des matières

<b>Rapport de gestion financière .....</b>	<b>3</b>
<b>Déclaration de responsabilité de la direction .....</b>	<b>8</b>
<b>États financiers intermédiaires non audités .....</b>	<b>9-13</b>
État de la situation financière	
État des résultats	
État des gains et pertes de réévaluation	
État de l'actif net	
État des flux de trésorerie	
<b>Notes complémentaires .....</b>	<b>14</b>

# Rapport de gestion financière

## Deuxième trimestre de l'exercice 2012-2013, terminé le 30 septembre 2012

Les sections qui suivent doivent être lues dans le contexte des états financiers trimestriels non audités et des notes connexes de la Fondation pour le deuxième trimestre terminé le 30 septembre 2012, qui ont été préparés conformément à la Norme sur les rapports financiers trimestriels des sociétés d'État du Conseil du Trésor du Canada. Nous recommandons également que les présentes informations soient lues dans le contexte des états financiers annuels et le rapport de gestion financière de la Fondation pour l'exercice terminé le 31 mars 2012.

### État de la situation financière

	30 septembre 2012	31 mars 2012	Variation	
	\$	\$	\$	%
<b>Actif</b>				
Trésorerie	925 191	393 368	531 823	135
Placements	23 394 821	24 074 986	-680 165	-3
Charges payées d'avance, créances diverses et stocks	249 191	186 928	62 264	33
Immobilisations corporelles et incorporelles	41 416	47 509	-6 093	-13
<b>Total de l'actif</b>	<b>24 610 618</b>	<b>24 702 791</b>	<b>-92 174</b>	<b>-0.4</b>
<b>Passif et actif net</b>				
Créditeurs et charges à payer	18 662	36 769	-18 107	-49
Salaires et avantages sociaux futurs à payer	15 058	34 493	-19 435	-56
Apports reportés et produits reportés	129 250	216 294	-87 044	-40
Obligation en vertu d'un contrat de location-acquisition	4 957	6 962	-2 005	-29
Actif net	24 442 690	24 408 273	34 417	0.1
<b>Total du passif et de l'actif net</b>	<b>24 610 618</b>	<b>24 702 791</b>	<b>-92 174</b>	<b>-0.4</b>

## Actif

La **trésorerie** est composée des fonds en banque, des soldes de trésorerie détenus par le gestionnaire de portefeuilles de la Fondation et des fonds pour le projet de l'« Institut de leadership en matière de diversité et d'équité (ILDE) pour les dirigeants du système éducatif de l'Ontario » détenus dans un compte de banque affecté. Pour le semestre terminé le 30 septembre 2012, le total de la trésorerie a augmenté de 531 823 \$ par rapport au 31 mars 2012, surtout attribuable aux fonds non dépensés détenus dans les comptes du gestionnaire de placements et de l'apport de 101 000 \$ versé à l'avance par le ministère de l'Éducation de l'Ontario pour le projet ILDE.

La valeur des **placements** a diminué de 3 % (680 165 \$) au cours du semestre terminé le 30 septembre 2012 comparativement à celle établie au 31 mars 2012. Cette diminution s'explique principalement par la baisse de la juste valeur des placements de la Fondation et l'augmentation des fonds de 581 403 \$ non dépensés dans les comptes du gestionnaire de placements.

Au cours du semestre terminé le 30 septembre 2012, le rendement des portefeuilles affectés et non affectés de la Fondation canadienne des relations raciales a été de +1,47 % net des honoraires, en comparaison de l'indice de référence combiné de +2,66 %. Le cumul annuel de la performance jusqu'au 30 septembre 2012, nette des honoraires, a été de +4,58 % par rapport à l'indice de référence combiné de 2,42 % (valeur ajoutée de 2,16 %).

Les **charges payées d'avance, créances diverses et stocks** se composent surtout des charges payées d'avance, des créances clients, des remises de la taxe sur les biens et services (TPS) fédérale et de la taxe de vente harmonisée (TVH) de l'Ontario ainsi que du coût des stocks de publications de la Fondation. Pour le semestre terminé le 30 septembre 2012, les charges payées d'avance, les créances diverses et les stocks se sont accrus de 62 264 \$ en regard du 31 mars 2012.

Les **immobilisations corporelles et incorporelles** sont constituées de la valeur nette comptable du mobilier et matériel de bureau, du matériel informatique, des logiciels et des œuvres d'art. La diminution nette de 6 093 \$ des immobilisations au cours du semestre terminé le 30 septembre 2012 représente l'amortissement de tous les biens.

## Passif

Les **crédeurs et charges à payer** représentent les sommes à payer aux fournisseurs et les charges à payer pour le semestre terminé le 30 septembre 2012. Les crédeurs et charges à payer ont connu une baisse de 18 107 \$ au 30 septembre 2012. Cette réduction est le résultat net d'une diminution de 14 700 \$ des crédeurs et de 3 407 \$ des charges à payer.

Les **salaires et avantages sociaux futurs à payer** comprennent les vacances et les indemnités de départ qui sont dues aux employés. Pour le semestre terminé le 30 septembre 2012, le poste comprend seulement des vacances à payer de 15 058 \$ dans le passif à court terme. Les salaires à payer ont diminué de 19 435 \$ au 30 septembre 2012 par rapport au 31 mars 2012.

Les **apports reportés et produits reportés** se composent du solde non dépensé de 92 476 \$ de l'apport que la Fondation a reçu du ministère de l'Éducation de l'Ontario pour le projet « ILDE », ainsi que des fonds de 34 615 \$ du Centre d'éducation et de formation. On peut constater une diminution de 87 044 \$ des apports reportés et des produits reportés pour le

semestre terminé le 30 septembre 2012. Cette diminution résulte notamment d'une baisse de 85 024 \$ des apports versés d'avance pour les projets.

L'**obligation en vertu d'un contrat de location-acquisition** représente le solde du capital de 4 957 \$ à rembourser au 30 septembre 2012 pour le matériel de bureau acquis en vertu d'un contrat de location-acquisition.

L'**actif net** a augmenté de 0,1 % pour le semestre terminé le 30 septembre 2012 (diminution de 1,0 % au 31 mars 2012).

## Analyse de l'état des résultats

Produits	Trimestre terminé le 30 septembre				Semestre terminé le 30 septembre (cumul annuel)			
	2012 (\$ réels)	2011 (\$ réels)	Variation		2012 (\$ réels)	2011 (\$ réels)	Variation	
			\$	%			\$	%
Projets financés	94 349	58 961	35 388	s.o.	133 701	65 624	68 077	s.o.
Ateliers	26 000	5 025	20 975	417	45 000	5 025	39 975	796
Parrainages, dons, honoraires et gala de financement	5 800	3 931	1 869	48	6 000	5 931	69	1
Publications	3 183	168	3 015	s.o.	4 145	168	3 977	s.o.
<b>Total des produits</b>	<b>129 333</b>	<b>68 084</b>	<b>61 248</b>	<b>90</b>	<b>188 846</b>	<b>76 747</b>	<b>112 099</b>	<b>146</b>
Gains nets de placement	2012 (\$ réels)	2011 (\$ réels)	Variation		2012 (\$ réels)	2011 (\$ réels)	Variation	
			\$	%			\$	%
	Produits financiers gagnés	(22 342)	156 503	(178 845)	-114	(391 899)	392 168	(784 067)
Variations de la juste valeur	80 134	152 681	(72 548)	-48	(599 346)	124 214	(723 560)	-583
<b>Gains nets de placement</b>	<b>57 792</b>	<b>309 184</b>	<b>(251 392)</b>	<b>(81)</b>	<b>(991 245)</b>	<b>516 382</b>	<b>(1 507 627)</b>	<b>(292)</b>

Les produits provenant des **projets financés** représentent les versements reçus ou à recevoir du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration du Canada pour le projet « Interconfessions et appartenance » et du ministère de l'Éducation de l'Ontario pour le projet de l'« Institut de leadership en matière de diversité et d'équité (ILDE) pour les dirigeants du système éducatif de l'Ontario ».

Les produits des **ateliers** se composent des frais reçus par la Fondation lorsqu'elle donne des séances éducatives et des séances de formation dans les conseils scolaires de l'Ontario.

Les produits de **parrainages, dons, honoraires et gala de financement** ont trait aux honoraires reçus pour les allocutions, aux dons et aux produits découlant de parrainages et du gala de financement.

Les produits des **publications** représentent des ventes de publications et d'abonnements à **DIRECTIONS**.

**Produits financiers gagnés** : Les produits financiers gagnés comprennent les intérêts, les gains (pertes) réalisés sur la vente de placements, les dividendes, les distributions des fonds communs de placement ainsi que les gains et pertes de change après déduction des frais de gestion de portefeuille. Les pertes sur placements pour le trimestre terminé le 30 septembre 2012 se sont élevées à 22 342 \$ contre des gains de 156 503 \$ pour le trimestre terminé le 30 septembre 2011.

Les **variations de la juste valeur** des placements pour le trimestre terminé le 30 septembre 2012 comprennent des gains de 80 134 \$ réalisés sur la vente de placements, en comparaison des gains de 152 681 \$ réalisés au cours du trimestre terminé le 30 septembre 2011.

Les gains (pertes) non réalisés attribuables à l'évaluation des placements à la juste valeur et les gains (pertes) non réalisés attribuables au change sont comptabilisés dans l'état des gains et pertes de réévaluation. Les variations non réalisées de la juste valeur des placements pour le semestre terminé le 30 septembre 2012 représentaient un gain de 1 387 262 \$ contre une perte de 1 693 086 \$ au 30 septembre 2011.

## Charges

Charges	Trimestre terminé le 30 septembre				Semestre terminé le 30 septembre (cumul annuel)			
	2012 (\$ réels)	2011 (\$ réels)	Variation		2012 (\$ réels)	2011 (\$ réels)	Variation	
			\$	%			\$	%
Salaires et avantages sociaux	164 531	87 464	77 066	88	268 830	212 520	56 310	26
Projets financés	94 487	60 510	33 977	56	146 639	65 623	81 016	123
Loyer	44 231	43 513	719	s.o	88 463	87 027	1 436	s.o
Honoraires et frais de déplacement des administrateurs	5 774	11 308	(5 535)	-49	6 424	31 299	(24 875)	-79
Colloque du Prix d'excellence et gala de financement	5 086	-	5 086	s.o	6 364	-	6 364	s.o
Honoraires professionnels	6 973	2 761	4 212	153	9 552	7 178	2 374	33
Communications	10 683	6 055	4 628	76	14 096	9 557	4 540	48
Frais de bureau et généraux, conférences, colloques et autres	(2 595)	8 654	(11 249)	-130	10 079	20 729	(10 650)	-51
<b>Total des charges</b>	<b>329 170</b>	<b>220 265</b>	<b>108 904</b>	<b>49</b>	<b>550 447</b>	<b>433 933</b>	<b>116 514</b>	<b>27</b>

Le total des charges de la Fondation s'est élevé à 329 170 \$ pour le trimestre terminé le 30 septembre 2012. Ce sont les salaires et avantages sociaux, les projets financés et la charge

de loyer qui se sont accaparés le plus de fonds, soit 164 531 \$, 94 487 \$ et 44 231 \$ respectivement. Le total des charges prévues est de 1 457 000 \$ pour 2012-2013.

Les **salaires et avantages sociaux** ont augmenté de 77 066 \$ au cours du trimestre terminé le 30 septembre 2012 par rapport à celui terminé le 30 septembre 2011. Cette hausse est surtout attribuable au retour au travail d'une employée qui était en congé de maternité. Au cours du présent trimestre, un membre du personnel était en congé d'invalidité de longue durée.

La charge de **loyer** relative aux locaux à bureaux pour le trimestre et le semestre terminés le 30 septembre 2012 n'a pas connu de variation importante par rapport aux mêmes périodes terminées le 30 septembre 2011.

Les **frais de bureau et généraux, conférences, colloques et charges diverses** ont été imputés aux projets financés au cours du présent trimestre.

Les **honoraires professionnels** représentent des frais pour des services juridiques, de comptabilité et de consultation. Pour le trimestre terminé le 30 septembre 2012, ces frais ont connu une hausse de 4 212 \$ par rapport à celui terminé le 30 septembre 2011.

Le **Colloque du Prix d'excellence et gala de financement** se tient à tous les deux ans. Cet évènement aura lieu au mois d'octobre 2012 à Halifax, en Nouvelle-Écosse. Les charges connexes prévues sont de l'ordre de 80 000 \$.

Les honoraires et les frais de déplacement des **administrateurs** ont diminué de 5 535 \$ pour le trimestre terminé le 30 septembre 2012 parce que les administrateurs ne se sont pas rencontrés au cours de la période visée.

## **Perspectives d'avenir pour les troisième et quatrième trimestres**

### **Exercice 2012-2013**

La Fondation canadienne des relations raciales poursuivra le financement de ses activités au moyen des produits financiers. Au cours des deux prochains trimestres, la Fondation poursuivra la mise en œuvre du projet « *Interconfessions et appartenance* », financé par le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration du Canada. La Fondation continuera également la prestation de la phase II du projet de l'« Institut de leadership en matière de diversité et d'équité (ILDE) pour les dirigeants du système éducatif de l'Ontario », financé par le ministère de l'Éducation de l'Ontario, qui sera offert dans neuf endroits différents en Ontario.

En octobre 2012, la Fondation tiendra son Colloque du Prix d'excellence et gala de financement à Halifax, en Nouvelle-Écosse. Cet évènement constitue le huitième anniversaire du programme qui vise à reconnaître les accomplissements et les pratiques exemplaires en matière d'équité et de lutte contre le racisme. Une réunion du Conseil d'administration de la Fondation se tiendra après le symposium.

Le budget approuvé de la Fondation affiche des produits d'exploitation de 1 325 000 \$ et des dépenses de 1 411 000 \$ pour 2012-2013. Le budget approuvé pour l'exercice est suivi de près par la haute direction et le Conseil d'administration. Nous examinons et surveillons régulièrement les rapports sur les écarts budgétaires et des ajustements sont effectués au besoin. Les dépenses concordent avec le budget approuvé et sont conformes aux résolutions du Conseil d'administration et aux lignes directrices du Conseil du Trésor. Des états financiers trimestriels et leurs notes complémentaires sont également préparés selon les normes du Conseil du Trésor et sont postés sur le site Web de la Fondation.

Les programmes et les activités de la Fondation sont conçus conformément au Plan stratégique de 2011 à 2014 de la Fondation. Une composante clé de ce plan est l'élaboration et la mise en œuvre du rôle de la Fondation à titre de centre d'information. Nous sommes déterminés à renforcer des alliances stratégiques avec les organismes à vocation analogue, notamment les sociétés d'État, les ministères et organismes fédéraux et provinciaux, les groupes communautaires et les secteurs pertinents de la société canadienne. Nos perspectives pour 2012-2013 reposent sur un climat de collaboration établi avec nos partenaires et les intervenants en vue de réaliser le plan d'entreprise et les priorités de la Fondation.

## Déclaration de responsabilité de la direction

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers trimestriels conformément à la Norme sur les rapports financiers trimestriels des sociétés d'État du Conseil du Trésor du Canada, ainsi que des contrôles internes qu'elle considère comme nécessaires pour permettre la préparation d'états financiers trimestriels exempts d'anomalies significatives. La direction veille aussi à ce que tous les autres renseignements fournis dans ce rapport financier trimestriel concordent, s'il y a lieu, avec les états financiers trimestriels.

À notre connaissance, ces états financiers trimestriels **non vérifiés** donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière, des résultats d'exploitation et des flux de trésorerie de la société, à la date et pour les périodes visées dans les états financiers trimestriels.

L'administrateur principal,



Rubin Friedman

Le 29 novembre 2012

Le directeur des finances et de l'administration,



Arsalan Tavassoli, MA, CGA

Le 29 novembre 2012

**FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES**  
**ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS**  
**État de la situation financière**

	30 septembre 2012	31 mars 2012
	\$	\$
<b>Actif</b>		
À court terme		
Trésorerie	925 191	393 368
Charges payées d'avance	9 943	7 361
Créances et stocks	239 248	179 567
Placements (note 3)	594 713	292 926
	<u>1 769 095</u>	<u>873 222</u>
Placements (note 3)	22 800 108	23 782 060
Immobilisations (note 5)	41 416	47 509
	<u><b>24 610 618</b></u>	<u><b>24 702 791</b></u>
<b>Passif et actif net</b>		
Passif à court terme		
Créditeurs et charges à payer	18 662	36 769
Salaires à payer	15 058	21 652
Apports reportés et produits reportés (note 7)	129 250	216 294
	<u>162 970</u>	<u>274 715</u>
Obligation en vertu d'un contrat de location-acquisition (note 6)	4 957	6 962
Avantages sociaux futurs	-	12 841
	<u>167 927</u>	<u>294 518</u>
<b>Actif net</b>		
Non affecté	(601 932)	746 825
Investi en immobilisations (note 10)	36 459	40 547
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	1 008 163	(379 099)
Affecté aux fins de la dotation (note 8)	24 000 000	24 000 000
	<u>24 442 690</u>	<u>24 408 273</u>
	<u><b>24 610 618</b></u>	<u><b>24 702 791</b></u>

Obligations contractuelles (note 9)

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES**  
**ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS**  
**État des résultats**

	Trimestre terminé le		Semestre terminé le	
	30 septembre	30 septembre	30 septembre	30 septembre
	2012	2011	2012	2011
	\$	\$	\$	\$
<b>Produits</b>				
Projets financés	94 349	58 961	133 701	65 624
Ateliers	26 000	5 025	45 000	5 025
Parrainages, dons et apports, honoraires et gala de financement	5 800	1 500	6 000	3 500
Projet - Compétences pour la gestion de la diversité	-	2 431	-	2 431
Publications et produits divers	3 183	168	4 145	168
	<u>129 333</u>	<u>68 084</u>	<u>188 846</u>	<u>76 747</u>
<b>Charges</b>				
Charges de programmes	160 696	98 796	270 401	223 603
Projets financés	94 487	60 510	146 639	65 623
Frais administratifs	58 750	37 860	101 932	86 076
Réunions du Conseil d'administration	5 774	11 308	6 424	31 299
Colloque du Prix d'excellence et gala de financement	5 086	-	6 364	-
Frais d'exploitation	2 175	9 352	14 863	24 176
Conférences, colloques et consultations	1 366	556	2 260	1 233
Systèmes d'information et développement	837	1 882	1 564	1 923
	<u>329 170</u>	<u>220 266</u>	<u>550 447</u>	<u>433 932</u>
(Insuffisance) des produits sur les charges avant les produits financiers nets	<u>(199 837)</u>	<u>(152 181)</u>	<u>(361 600)</u>	<u>(357 185)</u>
Produits financiers nets (note 10)	57 792	309 184	(991 245)	516 382
Excédent des produits sur les charges de la période	<u>(142 045)</u>	<u>57 003</u>	<u>(1 352 845)</u>	<u>159 197</u>

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES**  
**ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS**  
**État des gains et pertes de réévaluation**

	Trimestre terminé le	Semestre terminé le	
	30 septembre 2012	30 septembre 2012	31 mars 2012
Gains de réévaluation cumulés au début de la période	\$ 192 181	\$ (379 099)	\$ -
Gains (pertes) non réalisés attribuables au portefeuille de placements	916 912	1 454 522	(469 504)
Gains non réalisés attribuables au change	(100 930)	(67 260)	90 405
Gains de réévaluation cumulés à la fin de la période	1 008 163	1 008 163	(379 099)

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES**  
**ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS**  
**État de l'évolution de l'actif net**

<b>Trimestre terminé le 30 septembre 2012</b>	Non affecté	Investi en immobilisations	Gains (pertes) de réévaluation cumulés	Dotation	Trimestre terminé le 30 septembre 2012
	\$	\$	\$	\$	\$
Actif net au début de la période	(461 576)	38 151	192 181	24 000 000	23 768 753
Excédent des charges sur les produits	(142 045)	-	-	-	(142 045)
Gains de réévaluation	-	-	815 982	-	815 982
Variation nette de l'actif net investi en immobilisations	1 692	(1 692)	-	-	-
<b>Actif net à la fin de la période</b>	<b>(601 929)</b>	<b>36 459</b>	<b>1 008 163</b>	<b>24 000 000</b>	<b>24 442 690</b>
<b>Semestre terminé le 30 septembre 2012</b>	Non affecté	Investi en immobilisations	Gains (pertes) de réévaluation cumulés	Dotation	Semestre terminé le 30 septembre 2012
	\$	\$	\$	\$	\$
Actif net au début de la période	746 825	40 547	(379 099)	24 000 000	24 408 273
Excédent des charges sur les produits	(1 352 845)	-	-	-	(1 352 845)
Gains de réévaluation	-	-	1 387 262	-	1 387 262
Variation nette de l'actif net investi en immobilisations	4 088	(4 088)	-	-	-
<b>Actif net à la fin de la période</b>	<b>(601 932)</b>	<b>36 459</b>	<b>1 008 163</b>	<b>24 000 000</b>	<b>24 442 690</b>
<b>31 mars 2012</b>	Non affecté	Investi en immobilisations	Gains (pertes) de réévaluation cumulés	Dotation	31 mars 2012
	\$	\$	\$	\$	\$
Actif net au début de la période	685 339	26 127	-	24 000 000	24 711 466
Excédent des charges sur les produits	75 906	-	-	-	75 906
Gains de réévaluation	-	-	(379 099)	-	(379 099)
Variation nette de l'actif net investi en immobilisations	(14 420)	14 420	-	-	-
<b>Actif net à la fin de la période</b>	<b>746 825</b>	<b>40 547</b>	<b>(379 099)</b>	<b>24 000 000</b>	<b>24 408 273</b>

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES**  
**ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS**  
**État des flux de trésorerie**

	Trimestre terminé le 30 septembre		Semestre terminé le 30 septembre	
	2012	2011	2012	2011
	\$	\$	\$	\$
<b>Activités de fonctionnement</b>				
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	(142 045)	349 488	(1 352 845)	159 197
Éléments sans incidence sur la trésorerie				
Amortissement	3 047	1 487	6 093	2 973
Gains (pertes) de change réalisés	175 413	13 715	833 660	26 464
Gains (pertes) réalisés sur la vente de placements et variations de la juste valeur des placements (note 10)	(80 134)	(332 370)	599 346	(124 214)
	(43 719)	32 320	86 254	64 420
<b>Variations de l'actif et du passif d'exploitation hors trésorerie</b>				
(Augmentation) diminution des charges payées d'avance	(1 762)	5 205	(2 582)	(223)
(Augmentation) diminution des créances et des stocks	(52 937)	(343)	(59 683)	770
Augmentation (diminution) des créditeurs et charges à payer, salaires et avantages sociaux futurs à payer	15 300	(20 178)	(24 701)	(21 010)
Augmentation (diminution) des apports reportés et produits reportés	(57 550)	(30 025)	(87 044)	(35 138)
Sorties de fonds nettes – activités de fonctionnement	(140 667)	(13 021)	(87 755)	8 819
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>				
Acquisitions d'immobilisations	-	3 521	-	(15 226)
Remboursement de l'obligation en vertu d'un contrat de location-acquisition	(1 354)	-	(2 005)	(651)
Sorties de fonds nettes – activités d'investissement en immobilisations	(1 354)	3 521	(2 005)	(15 877)
<b>Activités d'investissement</b>				
Produit de la vente de placements	1 070 056	1 696 371	25 268 913	3 086 339
Achat de placements	(1 089 769)	(1 699 737)	(24 647 329)	(3 250 625)
Rentrées de fonds nettes – activités d'investissement	19 713)	(3 366)	621 584	(164 286)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie</b>	(161 734)	(12 866)	531 824	(171 344)
Trésorerie au début de la période	1 086 926	48 358	393 368	206 836
Trésorerie à la fin de la période	925 191	35 492	925 191	35 492

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

# FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

NOTES COMPLÉMENTAIRES SÉLECTIONNÉES – ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS

**Trimestre et semestre terminés le 30 septembre 2012**

---

**Les états financiers intermédiaires non audités doivent être lus dans le contexte des états financiers audités du 31 mars 2012 de la Fondation canadienne des relations raciales publiés dans son rapport annuel 2011-2012 et de l'analyse incluse dans le présent rapport financier trimestriel.**

## 1. Pouvoir et mission

La Fondation canadienne des relations raciales (la « Fondation ») a été constituée en vertu de la législation canadienne (Projet de loi C-63, *Loi sur la Fondation canadienne des relations raciales*, 1991) et est une société d'État.

La mission de la Fondation consiste à faciliter, dans l'ensemble du pays, le développement, le partage et la mise en œuvre de toute connaissance ou compétence utile en vue de contribuer à l'élimination du racisme et de toute forme de discrimination raciale au Canada.

Le Centre d'éducation et de formation de la Fondation élabore et offre des ateliers d'éducation et de formation en matière de diversité, d'équité et de droits de la personne relevant de la lutte contre le racisme.

La Fondation est un organisme de bienfaisance enregistré en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et, à ce titre, n'est pas assujettie à l'impôt sur les bénéfices.

## 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers intermédiaires ont été préparés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public s'appliquant aux organismes sans but lucratif du secteur public. Les états financiers intermédiaires suivent les mêmes méthodes comptables et modalités de calcul que celles utilisées dans les états financiers annuels audités du 31 mars 2012.

## 3. Placements

30 septembre 2012	Juste valeur
Placements en instruments à taux fixe canadiens	10 506 230 \$
Titres de participation canadiens	3 948 073
Titres de participation étrangers	5 857 737
Compte d'épargne / Équivalents de trésorerie	3 082 781
	<hr/>
	23 394 821 \$

## FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

NOTES COMPLÉMENTAIRES SÉLECTIONNÉES – ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS

**Trimestre et semestre terminés le 30 septembre 2012**

31 mars 2012	Juste valeur
Placements en instruments à taux fixe canadiens	8 259 287 \$
Placements en instruments à taux fixe étrangers	142 731
Titres de participation canadiens	2 150 505
Titres de participation étrangers	9 291 468
Parts de fonds communs	4 230 995
	24 074 986 \$

#### 4. Gestion des risques financiers

Dans le cours normal de ses activités, la Fondation est exposée à divers risques financiers : risque de crédit, risque de taux d'intérêt, risque de change, autre risque de prix et risque de liquidité. La valeur des placements qui composent le portefeuille de la Fondation peut fluctuer quotidiennement du fait des variations des taux d'intérêt, de la conjoncture et de l'actualité financière relative à certains titres de son portefeuille. Le niveau de risque est fonction des objectifs de placement de la Fondation et des types de titres dans lesquels elle investit.

La Fondation gère ces risques en suivant une stratégie de placement diversifiée, définie et exposée dans l'énoncé de sa politique de placement (EPP). Le portefeuille est diversifié en diverses catégories de placements combinant différents types de catégories d'actifs, tels les titres du marché monétaire, les placements en instruments à taux fixe et les titres de participation. Le pourcentage du portefeuille placé dans chaque catégorie est défini selon une fourchette spécifique et les répartitions sont examinées au moins à chaque trimestre pour s'assurer qu'elles respectent la fourchette cible, ou le portefeuille est rééquilibré en fonction de celle-ci.

##### a) Composition de l'actif

La composition globale du portefeuille de placements de la Fondation était la suivante au 30 septembre 2012 :

	<u>Composition de l'actif</u>	<u>Cible selon l'EPP</u>	<u>Limites autorisées</u>
Trésorerie	16,5 %	0 %	0 % – 20%
Titres à taux fixe	42,8 %	55,0 %	40 % – 70 %
Titres de participation canadiens	16,2 %	20,0 %	10 % – 30 %
Titres de participation mondiaux	24,5 %	25,0 %	10 % – 40 %

## FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

NOTES COMPLÉMENTAIRES SÉLECTIONNÉES – ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS

**Trimestre et semestre terminés le 30 septembre 2012**

---

Dans chaque catégorie d'actifs, la Fondation détient aussi des placements aux caractéristiques différentes en termes de risque et de rendement. Ainsi, la diversification des titres de participation est obtenue par leur répartition dans les divers secteurs d'activité et dans des entreprises de différentes tailles (capitalisation boursière), tandis que la diversification des obligations s'opère par la variation des cotes de solvabilité et des dates d'échéance, de même que par leur répartition entre les obligations d'État et les obligations de société. De plus, la Fondation emploie des gestionnaires de placements ayant chacun leur propre style de gestion basée sur la valeur, la croissance et la croissance à un prix raisonnable. La diversification se fait également au niveau de la sélection des titres individuels, soit par une analyse descendante ou par une analyse ascendante. La Fondation diversifie également ses placements au niveau géographique, répartissant ses titres dans des valeurs mobilières canadiennes, américaines et internationales.

### b) Risque de crédit

Le risque de crédit est celui où la contrepartie qui détient l'instrument financier manquera à l'obligation ou l'engagement qu'elle a pris vis-à-vis de la Fondation.

#### i) Titres à taux fixe

Les placements de la Fondation en titres à taux fixe représentent la plus forte concentration de risque de crédit. La valeur de marché des titres à taux fixe doit tenir compte de la cote de solvabilité de l'émetteur et représente, par conséquent, l'exposition maximale de la Fondation au risque de crédit.

**Les informations sur les notations de crédit pour le 30 septembre 2012 n'étaient pas disponibles au moment de la préparation de présent report.**

Au 31 mars 2012, les placements de la Fondation en titres à taux fixe étaient assortis des notations de crédit suivantes :

---

Titres de créance par notation de crédit	Pourcentage de la valeur		
	2012	2011	1 <sup>er</sup> avril 2010
AAA (coté + R1 à court terme)	24,0 %	30,4 %	29,6 %
AA	26,9 %	28,4 %	30,6 %
A	33,8 %	29,4 %	28,2 %
BBB	7,0 %	6,8 %	7,9 %
BB ou moins	8,3 %	5,0 %	3,7 %

---

Les notations de crédit sont établies par un nombre d'agences de notation de bonne réputation (p. ex. Standard & Poor's, Moody's, Fitch ou Dominion Bond Rating Services). Lorsque plus d'une notation était fournie pour un titre, la plus basse a été retenue.

## FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

NOTES COMPLÉMENTAIRES SÉLECTIONNÉES – ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS

Trimestre et semestre terminés le 30 septembre 2012

### ii) Créances

L'exposition de la Fondation au risque de crédit lié aux créances est évaluée comme étant faible en raison du type de ses débiteurs, qui sont notamment le gouvernement du Canada et des apparentés. Toutes les créances ont une échéance de moins de trois mois.

L'exposition maximale au risque de crédit pour les créances par types de débiteur est comme suit au 30 septembre 2012 :

	30 Septembre 2012	31 mars 2012
Gouvernement du Canada	65 880 \$	133 078 \$
Autres organismes	19 735	43 044
Intérêts sur les placements à taux fixe	150 208	-
	235 803 \$	176 122 \$

### c) Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt découle de la possibilité que l'évolution des taux d'intérêt puisse affecter les flux de trésorerie futurs ou la juste valeur des actifs financiers et des passifs financiers. Le risque de taux d'intérêt survient lorsque la Fondation investit dans des actifs financiers et des passifs financiers portant intérêt. La Fondation est exposée au risque de voir la valeur de tels instruments financiers fluctuer sous l'effet de la situation générale des taux d'intérêt sur le marché. Généralement, les instruments à plus long terme présentent un risque plus élevé de taux d'intérêt, mais il existe une mesure plus complexe du risque de taux d'intérêt prenant en considération l'intérêt (ou le coupon) reçu, qui est la durée des titres. La durée est une mesure de sensibilité du prix d'un titre à taux fixe aux fluctuations des taux d'intérêt; elle est basée sur la taille relative et la durée restante avant l'échéance des flux de trésorerie attendus. La durée se calcule en années et elle peut aller de 0 année au nombre d'années qu'il reste avant la date d'échéance du titre à taux fixe. La Fondation a divisé son portefeuille de manière à ce qu'il soit géré par plusieurs gestionnaires de placements indépendants. La durée du portefeuille de titres à taux fixe de la Fondation est calculée en fonction de la moyenne pondérée des durées de chacun des gestionnaires de placements. Celles-ci se calculent en fonction de la moyenne pondérée des durées des divers titres individuels (p. ex. des obligations) qui composent le portefeuille à taux fixe de chaque gestionnaire.

La juste valeur des placements en instruments à taux fixe de la Fondation comprend :

## FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

NOTES COMPLÉMENTAIRES SÉLECTIONNÉES – ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS

**Trimestre et semestre terminés le 30 septembre 2012**

	30 septembre 2012		31 mars 2012	
Placements en instruments à taux fixe canadiens	10 506 230	\$	8 259 287	\$
Placements en instruments à taux fixe étrangers	-		142 731	
Placements en instruments à taux fixe inclus dans les parts de fonds communs	-		2 614 961	
Compte d'épargne / Équivalents de trésorerie	3 082 781		-	
	13 589 011	\$	11 016 979	\$

d) Risque de change

Le risque de change est le risque de voir la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un actif financier ou d'un passif financier fluctuer en raison des changements de taux de change. Le risque de change vient des actifs financiers et des passifs financiers (y compris la trésorerie) qui sont libellés dans une monnaie autre que le dollar canadien, qui représente la monnaie de fonctionnement de la Fondation.

e) Autre risque de prix

L'autre risque de prix représente le risque de voir fluctuer la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs des actifs financiers et des passifs financiers en raison de l'évolution des prix du marché (autres que ceux découlant du risque de taux d'intérêt ou du risque de change). Tous les placements représentent un risque de perte en capital. Les gestionnaires de placements engagés par la Fondation atténuent ce risque par une sélection minutieuse et une diversification des titres et autres actifs financiers et passifs financiers, dans les limites des règles établies dans l'énoncé de la politique de placement de la Fondation et des directives qui ont été négociées et acceptées par chaque gestionnaire de placements. Le risque maximal lié aux actifs financiers et aux passifs financiers est établi en fonction de la valeur de marché des actifs financiers et des passifs financiers. Les positions générales de la Fondation sur le marché sont suivies au quotidien par les gestionnaires de portefeuille. Les actifs financiers et les passifs financiers détenus par la Fondation sont sensibles au risque de prix du marché découlant des incertitudes quant au prix futur de ces instruments. Le rendement réel du portefeuille est comparé au rendement de l'indice de référence comme mesure de performance relative. Le rendement de l'indice de référence est basé sur les rendements de l'indice pour chaque catégorie d'actif et la répartition cible de l'actif à long terme pour chaque catégorie d'actif du portefeuille. La répartition de l'actif à long terme ciblée par la Fondation est précisée dans son énoncé de politique de placement. L'énoncé de politique de placement, qui a été révisé et approuvé en 2009-2010, était en vigueur au cours du trimestre considéré. En conséquence, la répartition cible de l'actif à long terme de la Fondation et les indices par catégories individuelles d'actif en vigueur au 30 septembre 2012 sont comme suit :

## FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

NOTES COMPLÉMENTAIRES SÉLECTIONNÉES – ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS

**Trimestre et semestre terminés le 30 septembre 2012**

---

### Répartition cible de l'actif

50 % en instruments à taux fixe (y compris la trésorerie)  
20 % en titres de participation canadiens  
17,5 % en titres de participation américains  
17,5 % en titres de participation internationaux

### Indice selon les catégories d'actif

Indice DEX Universe Bond (Indice DEX 91-day T-Bill pour la trésorerie)  
Indice composé S&P TSX  
Indice S&P 500 (\$ CA)  
Indice mondial MSCI EAFE (\$ CA)

#### f) Risque de liquidité

Pour la Fondation, le risque de liquidité se définit comme le risque de ne pas pouvoir régler ou remplir ses obligations à temps ou à un prix raisonnable. La Fondation est exposée au risque de liquidité, car elle ne peut utiliser les produits financiers provenant de son Fonds de dotation que pour remplir ses obligations et ils fluctuent en fonction des conditions du marché affectant son portefeuille de placement. La Fondation gère le risque de liquidité en surveillant constamment les flux de trésorerie réels et prévus de son exploitation et les activités prévues de matière d'investissement et de financement. La Fondation gère ses placements en maintenant des politiques de gestion du capital.

Au 30 septembre 2012, la Fondation avait un solde de trésorerie non affectée de 823 388 \$ (31 mars 2012 – 238 682 \$), qui dépasse de 167 927 \$ le total du passif comptabilisé au 30 septembre 2012 (31 mars 2012 – 294 518 \$).

**Au 30 septembre 2012, les échéances contractuelles des passifs de la Fondation étaient comme suit :**

	Inférieur à 3 mois \$	3 à 12 mois \$	Plus de 1 an \$	Total \$
Créditeurs et charges à payer	17 665	-	997	18 662
Salaires et avantages sociaux à payer	20	15 038	-	15 058
Obligation en vertu d'un contrat de location-acquisition	621	1 863	2 473	4 957

## FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

NOTES COMPLÉMENTAIRES SÉLECTIONNÉES – ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS

**Trimestre et semestre terminés le 30 septembre 2012**

### 5. Immobilisations

La valeur nette comptable des immobilisations est comme suit au 30 septembre 2012 :

	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette comptable 2012
Mobilier et matériel de bureau	116 725 \$	113 008 \$	3 720 \$
Matériel informatique	167 906	157 299	10 607
Logiciels	31 357	27 245	4 112
Développement de la base de données	5 539	5 539	–
Œuvres d'art	16 225	–	16 225
Matériel loué en vertu d'un contrat de location-acquisition	11 254	4 501	6 753
	349 006 \$	307 590 \$	41 416 \$

La charge d'amortissement pour les immobilisations est de 6 093 \$ (31 mars 2012 – 9 512 \$).

La valeur nette comptable des immobilisations est comme suit au 31 mars 2012 :

	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette comptable 2012
Mobilier et matériel de bureau	116 725 \$	112 239 \$	4 486 \$
Matériel informatique	167 906	154 433	13 473
Logiciels	31 357	25 910	5 447
Développement de la base de données	5 539	5 539	–
Œuvres d'art	16 225	–	16 225
Matériel loué en vertu d'un contrat de location-acquisition	11 254	3 376	7 878
	349 006 \$	301 497 \$	47 509 \$

### 6. Obligation en vertu d'un contrat de location-acquisition

La Fondation a conclu une entente de location de matériel de bureau en vertu d'un contrat de location-acquisition en mars 2010. L'obligation en vertu du contrat de location-acquisition, remboursable par paiements trimestriels du principal et des intérêts de 621 \$ à un taux de 4,25 %, échéant le 31 mars 2015, est garantie par le matériel connexe.

	Semestre terminé le 30 septembre	31 mars 2012
Obligation en vertu d'un contrat de location-acquisition	4 957 \$	6 962 \$

## FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

NOTES COMPLÉMENTAIRES SÉLECTIONNÉES – ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS

**Trimestre et semestre terminés le 30 septembre 2012**

---

### 7. Apports reportés et produits reportés

Les apports reçus d'entités non gouvernementales qui ne sont pas affectés à des projets financés, des ateliers de formation et des programmes sont reportés et comptabilisés en produits dans la période au cours de laquelle les charges connexes sont engagées.

Les fonds que la Fondation reçoit dans le cadre de projets ou d'abonnements qui ne sont pas encore gagnés par la prestation de biens ou de services sont reportés et comptabilisés en produits dans la période au cours de laquelle le processus de génération du profit aboutit.

Les apports reportés et les produits reportés comptabilisés par la Fondation au 30 septembre 2012 sont comme suit :

	Semestre terminé le 30 septembre		31 mars 2012	
Apports reportés provenant de sources non gouvernementales	129 250	\$	201 774	\$
Produits reportés – biens et services	-		14 520	
<b>Solde à la fin de la période</b>	<b>129 250</b>	<b>\$</b>	<b>216 294</b>	<b>\$</b>

Les variations du solde des apports reportés et des produits reportés au cours de la période sont comme suit :

	Semestre terminé le 30 septembre		31 mars 2012	
Solde au début de la période	216 294	\$	99 032	\$
Ajouter : apports affectés reçus de sources non gouvernementales	-		202 327	
Déduire : montants comptabilisés en produits	(87 044)		(85 065)	
<b>Solde à la fin de la période</b>	<b>129 250</b>	<b>\$</b>	<b>216 294</b>	<b>\$</b>

### 8. Fondation

L'actif net de la Fondation comprend un Fonds de dotation de 24 000 000 \$, qui est considéré comme un fonds affecté. L'apport initial comprenait 12 000 000 \$, soit un apport qui s'inscrivait dans le cadre de l'Entente de redressement signée avec l'Association nationale des Canadiens d'origine japonaise, et un apport de 12 000 000 \$ du gouvernement du Canada.

La *Loi sur la Fondation canadienne des relations raciales* prévoit que ce Fonds de dotation ne doit servir qu'à des fins de placement et qu'il ne peut être affecté au financement des activités de la Fondation. Les produits financiers gagnés sur ce fonds, excluant les variations de la juste valeur des placements détenus, peuvent cependant servir à financer les activités de la Fondation.

## FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

NOTES COMPLÉMENTAIRES SÉLECTIONNÉES – ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS

**Trimestre et semestre terminés le 30 septembre 2012**

---

La Fondation a établi deux politiques pour l'affectation de l'excédent de fonctionnement. La politique de préservation du Fonds de capital a été conçue pour tenir compte de l'inflation afin de préserver le Fonds de dotation de 24 000 000 \$. La politique du Fonds de réserve est utilisée pour l'accumulation de l'excédent de fonctionnement non affecté.

### 9. Obligations contractuelles

Le contrat de location de locaux pour les bureaux actuels de la Fondation se termine le 31 mars 2013. En septembre 2012, la Fondation a conclu un contrat de location de locaux pour ses bureaux futurs qui débute le 1<sup>er</sup> avril 2013 et se termine le 31 mars 2018.

Elle a également un engagement en vertu de deux contrats de location de matériel de bureau et un contrat de gestion des événements en ligne.

Les obligations contractuelles pour les cinq prochains exercices qui ont trait aux contrats de location-exploitation s'élevaient à 244 000 \$ au 30 septembre 2012 (31 mars 2012 – 203 000 \$).

### 10. Produits financiers nets

	Semestre terminé le 30 septembre 2012	Semestre terminé le 30 septembre 2011
Gains (pertes) réalisés sur la vente de placements	(599 346) \$	124 214 \$
Intérêts provenant de la trésorerie et des placements à taux fixe, dividendes, distributions de fonds communs de placement, gains de change	509 041	499 460
Pertes de change réalisées	(833 660)	(26 464)
Moins : coûts de transaction et honoraires des conseillers en placements	(67 280)	(80 828)
<b>Produits financiers nets</b>	<b>(991 245) \$</b>	<b>516 382 \$</b>

### 11. Actif net investi en immobilisations

L'investissement en immobilisations comprend les éléments suivants :

## FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS RACIALES

NOTES COMPLÉMENTAIRES SÉLECTIONNÉES – ÉTATS FINANCIERS INTERMÉDIAIRES NON AUDITÉS

**Trimestre et semestre terminés le 30 septembre 2012**

---

	Trimestre terminé le 30 septembre 2012		Semestre terminé le 30 septembre 2012	
Immobilisations	38 151	\$	41 416	\$
Moins l'obligation en vertu d'un contrat de location-acquisition	(1 692)		(4 957)	
	36 459	\$	36 459	\$

### 12. Chiffres correspondants

Certains chiffres correspondant ont été reclassés en fonction de la présentation adoptée au cours de la période visée.